

REPORTE ANUAL 2015

MISIÓN

La misión institucional de ANF consiste en adquirir directamente o a través de socios estratégicos los recursos necesarios para contribuir de manera sustancial y sostenible con el objetivo de disminuir el impacto de la pobreza en la vida de la población nicaragüense más vulnerable; suministrando sin fines de lucro estos recursos a sus beneficiarios, de manera eficiente, eficaz y transparente, con la asistencia de una red de organizaciones locales asociadas.

VISIÓN

Una Nicaragua con una mayor oportunidad, autosuficiencia y dignidad para los sectores más pobres de su población.

VALORES

- ▲ Dios
- ▲ Solidaridad
- ▲ Generosidad
- ▲ Honestidad
- ▲ Confiabilidad
- ▲ Responsabilidad
- ▲ Respeto

NUESTRO COMPROMISO



2% de los gastos totales son destinados a administración, mercadeo y recaudación

98% de cada donación es destinada a programas que combaten los efectos de la pobreza en Nicaragua

MENSAJE DE LOS FUNDADORES



Desde un inicio, cuando empezamos a soñar con el proyecto que luego se convertiría en ANF, nos imaginamos a una Nicaragua con mejores oportunidades, mayor desarrollo y sostenibilidad. Queríamos ser un instrumento para lograr un cambio real y positivo en nuestro amado país.

Nos dimos cuenta de que no podíamos lograrlo solos, y que necesitaríamos el compromiso de personas dispuestas a invertir su tiempo, esfuerzo y recursos por la misma causa. Sin

embargo, nunca imaginamos con cuántas almas generosas, organizaciones y personas de buen corazón, seríamos bendecidos a lo largo del camino.

En nuestra lucha contra la pobreza y la indiferencia, nos hemos encontrado con individuos comprometidos a restaurar la dignidad, la esperanza y la fe. Unidos a numerosas organizaciones, empresas, donantes y amigos que han hecho de un sueño una realidad, hemos logrado crear nuevas oportunidades para quienes han sido afectados por la pobreza, logrando mejorarles la vida. Esto ha cambiado y enriquecido nuestras propias vidas de una forma que nunca imaginamos.

En este reporte, queremos mostrar en cifras e imágenes el compromiso que ANF tiene al contribuir en las áreas de educación, salud, vivienda, agua y saneamiento, agricultura y ayuda humanitaria.

Pero aún hay mucho más por hacer. Con su apoyo y la guía de Dios, no tenemos ninguna duda de que llevaremos a cabo la misión de ANF, y que continuaremos ayudando a quienes más lo necesitan.

Dios les bendiga,

F. Alfredo Pellas, Jr.

Presidente y Fundador

Theresa Pellas

Vicepresidente y Fundadora

Nuestro ALCANCE

Para cumplir su misión de la manera más eficiente, ANF canaliza sus donaciones a través de una amplia red de distribución en Nicaragua.

En el 2015, esta red consistió en **1,219** socios locales y regionales como ONGs, escuelas, hospitales, dispensarios, hogares, entidades gubernamentales, etc.



Legenda de programas de ANF



Educación



Salud y Nutrición



Agua y Saneamiento



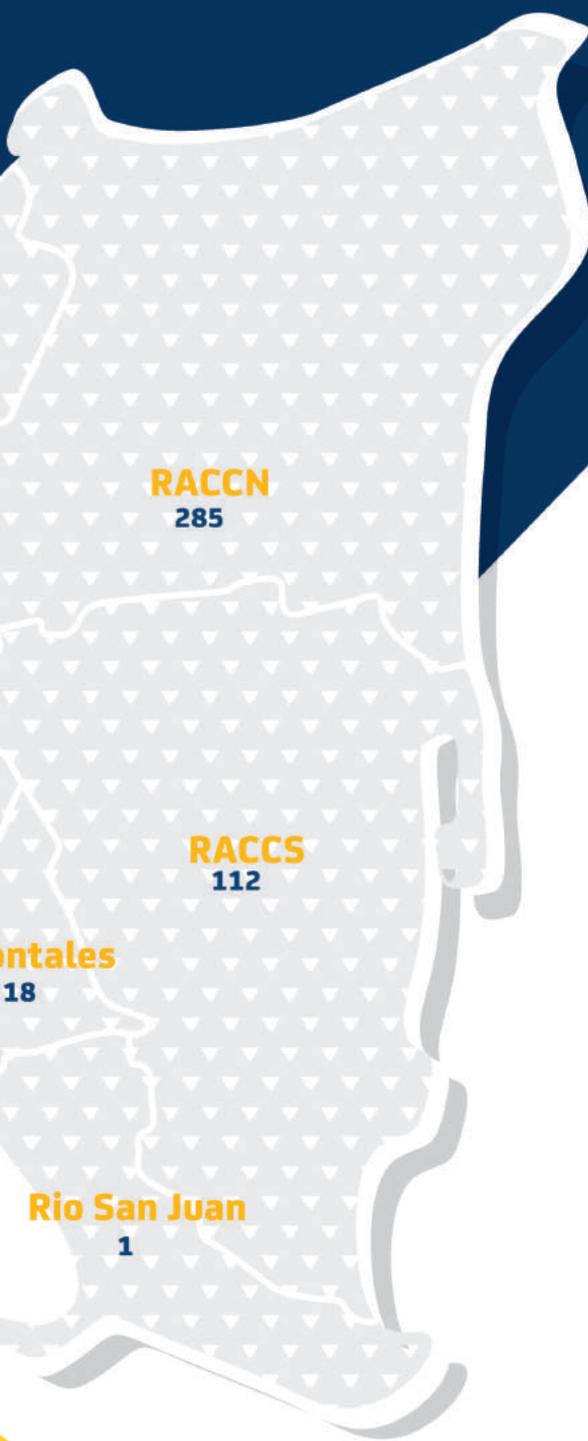
Vivienda



Agricultura y Desarrollo Rural



Ayuda Humanitaria



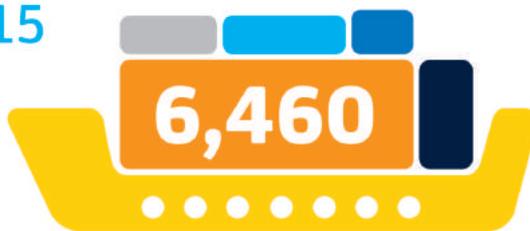
Programas de ANF por departamento:

						
Managua	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Granada	✓	✓		✓	✓	✓
Carazo	✓	✓	✓	✓		✓
Masaya	✓	✓	✓	✓		
Rivas	✓	✓	✓	✓	✓	
León	✓	✓	✓	✓		✓
Chinandega	✓	✓	✓	✓		✓
Matagalpa	✓	✓	✓	✓		✓
Jinotega	✓	✓	✓	✓		✓
Nueva Segovia	✓	✓	✓	✓		
Chontales	✓	✓	✓	✓		
Boaco	✓	✓	✓		✓	✓
Estelí	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Madríz	✓	✓	✓	✓	✓	
(RACCN)	✓					
(RACCS)	✓		✓	✓		
Rio San Juan	✓		✓	✓		

IMPACTO DE ANF Y DATOS HISTÓRICOS

ANF fortalece y complementa a una red de más de mil entidades que incluyen organizaciones gubernamentales y no-gubernamentales, religiosas, privadas y sin fines de lucro para asegurar la entrega eficiente y transparente de nuestras donaciones a la población más vulnerable de Nicaragua.

Desde 1992-2015



Contenedores Marítimos
Distribuidos

Contenedores distribuidos por categoría

ALIMENTO	2,303
BIENES PARA EL HOGAR	1,794
MÉDICO	1,338
ESCOLAR	1,025

Valorados en
\$1,786
Millones



IMPACTO 2015



Contenedores Marítimos
Distribuidos

Valorados en
\$115.20
Millones

INVERSIÓN EN PROGRAMAS DE DESARROLLO

Millones



Programas de desarrollo incluyen infraestructura comunitaria (construcción de viviendas, pozos, letrinas, sistemas de agua, escuelas, clínicas, etc.), capacitación, asistencia técnica y proyectos de agricultura, apicultura y crianza de especies menores.



PROGRAMA DE EDUCACIÓN

El programa de Educación de ANF está comprometido a apoyar la retención escolar de los estudiantes en las escuelas primarias de comunidades de bajos ingresos a través de los siguientes programas: Alimentación Escolar, Escribe tu Futuro, Siéntate y Aprende, Conéctate y en programas de infraestructura.

INDICADORES DE IMPACTO







PROGRAMA DE SALUD Y NUTRICIÓN

El Programa de Salud y Nutrición de ANF está comprometido a contribuir a mejorar el acceso y la calidad de atención médica para la población empobrecida de Nicaragua a través de los siguientes programas: Comunidades Sanas, Salud para todos, Nutrición para un Desarrollo Sano, Eliminando Barreras. ANF también ha contribuido a mejorar la salud a través de la construcción de centros de atención como parte de su programa de desarrollo comunitario.

INDICADORES DE IMPACTO

61 contenedores

distribuidos de medicamentos, material de reposición periódica, equipos médicos y otros, valorados en **95.7 millones de dólares**.

144 centros de salud

beneficiados incluyendo 88 centros de atención primaria, 11 enfermerías en hogares de ancianos e infantiles, 29 hospitales, 3 centros especializados y 13 delegaciones del MINSA-Ministerio de Salud.

265,000 consultas

brindaron los centros apoyados por ANF.

904 sillas de rueda

y 1,236 medios auxiliares entregados.

1 clínica construida

Y 2 centros de atención en salud mejoraron su infraestructura.

15,000 niños y niñas

se beneficiaron con campañas educativas, incluyendo lavado correcto de manos, contra el dengue, malaria, parásitos, piojos, prácticas alimenticias, cuidado del medio ambiente y manejo de basura.

500 niños y niñas con déficit de peso

Mejorar su estado nutricional a través de acciones de asistencia integral, alimentos de alto valor nutritivo, vitaminas y seguimiento individual.





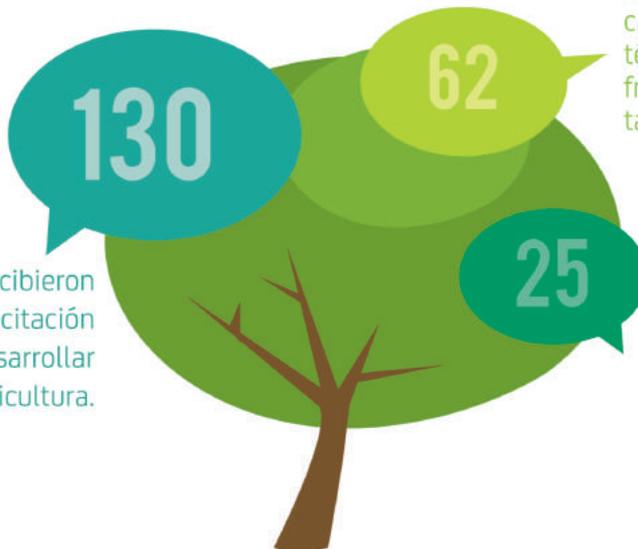
PROGRAMA DE AGRICULTURA

El programa agrícola de ANF ayuda a las familias más vulnerables del país a ser auto sostenible mediante el aprendizaje de tecnologías productivas adecuadas, lo que se traduce en una mejora de las condiciones de vida de familias y comunidades enteras.

ANF también brinda acompañamiento en la comercialización de los productos agrícolas de pequeños productores. Esto se hace capacitando y brindando infraestructura de invernaderos y sistemas de riegos, insumos agrícolas, herramientas para el manejo de cultivos, entrenamiento especializado y asistencia técnica.

INDICADORES DE IMPACTO

130 productores recibieron equipos y capacitación para desarrollar proyectos de apicultura.



62 productores recibieron insumos agrícolas, capacitación y asistencia técnica para cultivar frijoles o papaya taiwanesa.

25 productores fueron beneficiados con invernaderos y asistencia técnica para el cultivo de hortalizas.





PROGRAMA DE VIVIENDAS

El programa de viviendas de ANF brinda a las comunidades rurales, sobre todo en áreas de extrema pobreza, oportunidades para el desarrollo, mejorando su calidad de vida mediante la construcción de casas, la creación de comunidades con centros médicos y escuelas, y las herramientas y capacitación para obtener mayores ingresos.

INDICADORES DE IMPACTO



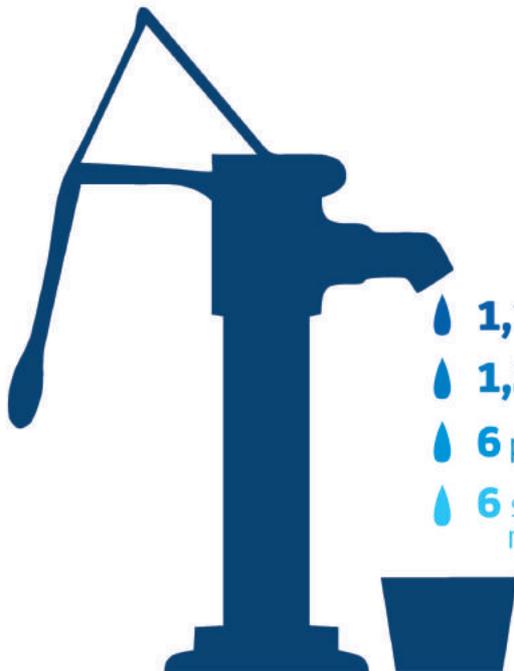




PROGRAMA DE AGUA Y SANEAMIENTO

El programa de Agua y Saneamiento busca mejorar las condiciones de vida de las personas más necesitadas mediante el acceso a agua potable y soluciones sanitarias en comunidades rurales.

INDICADORES DE IMPACTO



-  **1,170** soluciones sanitarias
-  **1,220** familias recibieron acceso de agua potable
-  **6** pozos comunitarios
-  **6** sistemas de agua comunitario en comunidades rurales



JUNTA DIRECTIVA

F. Alfredo Pellas, Jr.	Presidente y Fundador
Theresa Pellas	Vicepresidente y Fundadora
Ricardo Román	Vicepresidente
Rafael Sánchez	Chair de Comité de Gobernabilidad
Rubén Díaz	Secretario
Vicente Gregorio	Tesorero, Chair de Comité de Finanzas
Luis Navas	Chair de Comité de Desarrollo
Silvio Pellas	Chair de Comité de Programas
Carlos Vicente	Chair de Comité de Auditoría
Lilliam Argüello †	Director
Agustín Abalo	Directora
Ivette Caldera Esserman	Director
Henry Fernández	Directora
Ana María García	Director
Henry B. Howard	Director
Danilo Lacayo	Director
Danilo Manzanares	Director
Edwin A. Mendieta	Director
Carlos Pellas	Directora
Carmen Ch. de Pellas	Director
Padre José Ramírez	Director
Frank Robleto	Director
Felipe Rodríguez	Director
Silvio Solórzano	Director
Johnny Sordo	Directora
Gabriela Terán	Director
Barney Vaughan	

Gerencia

Rafael Sánchez	Director Ejecutivo
Nicolás Argüello	Gerente General
Lilliam M. de Argüello †	Directora de Programas y Proyectos
Damaris Oporta	Directora Financiera
Janette Galán	Directora de Operaciones
Marisol Almendárez	Governance and Development Officer
Claudeth Bequillard	Gerente de Mercadeo y Desarrollo
Roberto Jerez	Gerente de Educación y Alimentación
Neida Pereira	Gerente de Desarrollo Comunitario
Olga Sánchez	Gerente de Salud
Keith Poe	Gerente de Agricultura y Desarrollo Rural

In Memoriam

Lilliam Monterrey de Argüello

★ 01 de Agosto 1936 † 19 de Agosto 2015



“A la ANF la conduce Dios, no la voluntad de los hombres”

ESTADOS FINANCIEROS

ESTADO DE SITUACIÓN FINANCIERA Diciembre 31, 2015 y 2014

	2015	2014
Activos		
Efectivo y equivalente de efectivo	\$1,974,899	\$3,181,625
Certificado de depósito a plazos y otras inversiones	\$1,454,574	\$481,657
Contribuciones y otras cuentas por cobrar	\$1,849,091	\$805,492
Inventarios	\$13,075,676	\$7,562,064
Propiedad y equipo neto	\$519,541	\$398,976
Otros activos	\$174,357	\$244,230
Total de activos	\$19,048,138	\$12,674,044
Pasivos y activos netos		
Pasivos:		
Cuentas por pagar y gastos acumulados	\$1,495,365	\$1,143,851
Activos Netos:		
Irrestricto:		
Fondo de Inversión	\$820,406	\$820,406
Fondo Disponible	\$15,178,745	\$10,245,221
	\$15,999,151	\$11,065,627
Temporalmente restringido	\$1,553,622	\$464,566
Total de los activos netos	\$17,552,773	\$11,530,193
Total Pasivo y Patrimonio Neto	\$19,048,138	\$12,674,044

ESTADO DE RESULTADOS Y CAMBIO EN EL ACTIVO NETO Diciembre 31, 2015 y 2014

	2015	2014
Cambios en activos netos no restringidos		
Ingresos:		
Donaciones en especie	\$115,578,006	\$82,125,394
Donaciones en efectivo y otros	\$2,503,163	\$1,978,933
Embarques y servicios aduaneros donados	\$1,144,649	\$1,458,139
Activos netos liberados	\$4,266,494	\$3,031,263
Total ingresos no restringidos	\$123,492,312	\$88,593,729
Egresos:		
Gastos de programas	\$117,089,370	\$86,420,207
Gastos de mercadeo	\$577,109	\$733,230
Gastos administrativos	\$892,309	\$1,028,039
Total de egresos	\$118,558,788	\$88,181,476
Cambios en activos netos no restringidos	\$4,933,524	\$412,253
Activos netos no restringidos al inicio del año	\$11,065,627	\$10,653,374
Activos netos no restringidos al final del año	\$15,999,151	\$11,065,627
Cambios en activos netos temporalmente restringidos		
Donaciones en efectivo	\$5,355,550	\$3,456,861
Activos netos liberados de restricciones	-\$4,266,494	-\$3,031,263
Cambios en activos netos temporalmente restringidos	\$1,089,056	\$425,598
Activos netos temporalmente restringidos al comienzo del año	\$464,566	\$38,968
Activos netos temporalmente restringidos al final del año	\$1,553,662	\$464,566
Cambios en activos netos	\$6,022,580	\$837,851
Activos netos al comienzo del año	\$11,530,193	\$10,692,342
Activos netos al final del año	\$17,552,773	\$11,530,193

*El reporte completo de los Estados Financieros auditados está en nuestro sitio: www.ANFnicaragua.org

NUESTRO AGRADECIMIENTO

Alidados y Socios Estratégicos

AmeriCares
Asociación Familia Padre Fabretto
Breast Cancer Relief Foundation
Brother's Brother Foundation
Casa Pellas, S.A.
Catholic Medical Mission Board
Coca-Cola FEMSA
Coca-Cola Company
Direct Relief (DRI)
Feed My Starving Children
Food For The Poor, Inc.
Free Wheelchair Mission
Fundación Arcoiris
Fundación Coen
Fundación Paso Pacífico
Fundación FEMSA
Grupo Pellas
Instituto de la Vivienda Urbana y Rural (INVUR)
Instituto de Promoción Humana - Somoto (INPRHU)
International Health Partners
Life Outreach International
Matthew 25:Ministries
Medical Association Program International (MAP)
Ministerio de Salud (MINSA)
Ministerio de Educación (MINED)
Vicariato Apostólico de Bluefields
Wallace C. Coulter Charitable Fund

DONANTES

Más de \$100,000

Alfredo & Theresita Pellas
Food For The Poor, Inc.
Nicaragua Sugar Estates
Wallace H. Coulter Charitable Trust

De \$50,000 a \$99,999

Alfredo & Nena Pellas
BAC Florida Bank
Carlos & Vivian Pellas
Casa Pellas, S.A.
Cooperación Social España
Credomatic of Florida, Inc.
Life Outreach International
Organización de Estados Iberoamericanos (OEI)
Probitas
Industria Nacional de Refrescos S.A.

De \$25,000 a \$49,999

AmeriCares
BAC Credomatic - Nicaragua
BAC Financial Services
Beacon of Hope Foundation
Desarrollo Cielos y Praderas
Grupo Pellas
Joseph E. & Ofelia Gallo
Luis & Maria Dolores Navas
Matthew 25: Ministries
Polaris Energy Nicaragua, S.A.
Ricardo & Isabelle Roman
US Education Finance

De \$10,000 a \$24,999

American Fidelity Foundation
Barney & Ligia Vaughan
CISA Exportadora
Credit Suisse Securities
Coca-Cola FEMSA
Coca-Cola Company
Danilo & Ilse Manzanares
Felipe & Mary Rodríguez
Fundación Coen
Ivette Caldera Esserman
Julio Horacio Argüello Lacayo
Nicolás & Roxanna Argüello
Nicolás F. Argüello S.

Rafael & Ana Lorena Sánchez
Ruben Díaz
Saddy Abaunza
Seguros América
Silvio & Consuelo Pellas
Target Corporation

De \$5,000 a \$9,999

Adelita Pellas de Solórzano
Alberto Chamorro
Aldeas SOS
BAC Florida Investments
Beta Capital
Cantor & Webb P.A.
Carlos Porta
Crowe Horwath LLP
D.M. Aircraft Service, Inc.
Eduardo & Beatriz Sevilla
Edwin A. & Nora Mendieta
Fowler & White
Frank D. & Beatriz Robleto
GE Energy Financial Services
Hughes Hubbard & Reed LLP
J.P. Morgan
Johnny & Annabelle Sordo
McGladrey, LLP
Mercantil Commercebank NA
Million Dollar Round Table (MDRT)
Morgan Stanley Wealth Management
Richard & Nancy Noble
Santander Private Banking
Synergy HomeCare
Transatlantic Reinsurance Company
Travis & Alison Spitzer

De \$1,000 a \$4,999

Adolfo Rosales
Alexandra Almendárez

Arimar International Corporation
Bless the Children
Calvin & Lorena Hamstra
Carlos & Susan Osorio
Carlos Argüello
Carlos DeBayle
Carlos E. Vicente
Carlos Ivan López & Gabriela Terán
Carlos M Pérez
Carmen DeBayle
Command Medical Products, Inc.
Compañía Cervecera
Compañía Licorera de Nicaragua
D. Stuart & Kathy Horne
Desiree Solórzano
Distribuidora Ocal, S.A
DJJ Restaurant Corporation/DBA El Novillo Restaurant
Eduardo Vivas
Erwin L. González
Eugenio Sevilla-Sacasa
Felipe & Lucía Mántica
First American Services Corp.
García-Menocal, Irias & Pastori, LLP
Gunster & Yoakley & Stewart
Guillermo Morini
Inversiones Inmobiliarias Pidacomo S.A.
Javier Rodríguez Hergueta
John H. Alban
José I & María E. Cardenal Jr.
Leonora Solórzano
Luis Henry & Scarlett DeBayle
Marcelo Montalvan
María Jose Wright
María Regueiro
Miami Foundation - Miami Marlins
Michael C. Wood
Mauricio Pereira
Patricia Navas
Professional Bank
Roberto Clemente Foundation
Roberto Redondo

Roger & Shirley Icabalceta
Sagsa Disagro, S.A
Silvio Solórzano Pellas
Triad Restaurant Corporation
UBS
United Way of Miami Dade
Velosa
Violeta Teran
Zojaim Solórzano-Downs

De \$500 a \$999

Ana María García
Carlos J. & Lisette Hurtado
Carlos Vaca
Cem Comunicaciones
Dania Baltodano
Danilo Lacayo Jr.
David Raskoski
Dennis & Luz Marina Martínez
Eduardo & Marisol Almendárez
Goldman Sachs
Humberto Collado
Javier Velilla Lucini
Johnson & Johnson
Jorge & Lucía Robelo
Juan Bosco & Mabel Ordonez Jr.
Kathleen Loehr
Marco A. Selva
Módulos Comerciales
Spencer Eig

Donantes de ayuda humanitaria (Bienes)

AmeriCares
Ansell
Becton Dickinson
Brother's Brother Foundation
Casa Pellas, S.A.
Catholic Medical Mission Board
Centrolac

Cooperación Social
Direct Relief (DRI)
E. Chamorro Industrial, S.A
Feed My Starving Children
Food For The Poor, Inc.
Free Wheelchair Mission
Fundación Dennis Martínez
International Health Partners (IHP)
Life Outreach International (LOI)
Matthew 25:Ministries
Medical Association Program International (MAP)

Patrocinadores y Colaboradores

Citric Media
Flor de Caña
Four Seasons Travel, Miami
Guacalito de la Isla
InterContinental Miami
Mario Callejas
Mukul Beach, Golf & Spa
Nex Services Travel
Padrón Cigars
RPZ
Revista Elegancia



Nicaragua

Carretera Nueva a León Km. 18.5
Managua, Nicaragua
(505) 2269-7163 ext. 300

Ofi plaza El Retiro, Edificio 5
Piso 3 / suite 531
Managua, Nicaragua
(505) 2269-7163 ext. 200

Estados Unidos

1000 NW 57th Court, Suite 770
Miami, Florida 33126
(305) 374-3391 ext. 100

 /anfni

 /anf

 ANFnicaragua

 ANFnicaragua.org